

2025 年度公益財團法人日本台灣交流協會日本獎學金留學生(碩・博士留學生)申請簡章

2024 年 2 月
公 益 財 團 法 人
日 本 台 灣 交 流 協 會

公益財團法人日本台灣交流協會，希望透過學生在日本的研究搭起日本及台灣間的橋樑。以培育對世界發展有貢獻人材為目的，招募獎學金留學生。

1.申請資格及條件

- (1) 具台灣籍(具日本國籍之雙重國籍者除外)，且從 2024 年 4 月 1 日起至領取本獎學金開始留學為止,生活居住地以台灣為主者。(注 1)(注 2)
- (2) 計劃進入日本各大學研究所(大學院)攻讀大學或專門學校時期所專修相關課程 (包含目前專攻領域) 者。但依據日本法律規定，在日攻讀醫學系、牙醫系和福祉學系者，必須取得厚生勞動省許可之後才能從事診療或手術等臨床研修。此外，也不包括歌舞伎、日本舞踊等傳統藝能或工廠內的特定技術、技能等以實務研修為目的之課程。
- (3) 於 2025 年 4 月 1 日止，未滿 35 歲者(1990 年 4 月 2 日以後出生者)。
- (4) 台灣內外綜合大學或獨立學院已畢業者(包含於協會規定日期前可提出畢業預定證明者(注 3))，且符合下列①或②情形者。
 - ① 2025 年 4 月、9 月或 10 月可進入日本各國、公、私立大學之研究所就讀正規生(院生)課程 (碩士、 博士、專門職研究所課程)。
 - ② 以 2026 年 4 月進入日本各國、公、私立大學之研究所就讀正規生(院生)課程 (碩士、 博士、專門職研究所課程) 為目的，於 2026 年 4 月、9 月或 10 月以非正規生(研究生) 入學者。
- (5) 積極學習日語且對日本抱持相當興趣，赴日後希望能對日本文化等有更深一層了解，具有在日本從事研究且能適應日本生活能力者。
- (6) 赴日時，必須取得「留學」簽證。持有其他長期簽證者若不放棄該簽證，將無法取得本協會獎學金留學生資格。
- (7) 身心健康，不妨礙大學研究所課程者。(合格者需提交健康診斷書，若經醫生判斷身心狀況不適合留學者不予錄取。)
- (8) 男生須已①服完兵役或②無兵役義務，或③申請時尚未退伍但可於以下規定日期前提出退伍證明者。
 - *欲於 2025 年 4 月入學者:2025 年 1 月 10 日(五)前繳交
 - *欲於 2025 年 9,10 月入學者:2025 年 7 月 25 日(五)前繳交
- (9) 於留學期間不得重複領有其它任何機關團體獎學金。

(10) 支領獎學金期間期滿後，能協助日本台灣交流協會進行問卷調查且積極參加日本台灣交流協會所舉辦之各項業務、活動、親睦會等，致力推動日本、台灣友好關係者。另外，能配合填寫由日本台灣交流協會協同日本獎學金留學生聯誼會共同管理之名簿，提供畢業出路及聯繫方式者。

(注1) 海外旅行等短期離開台灣並不妨礙。若於該期間有可能離開台灣，而是否符合本協會之「短期離開台灣」定義，請與本協會台北事務所新聞文化部長獎學金承辦窗口做確認。

(注2) 而於該期間已以外國人留學生身分入學於日本之大學，預定於 2025 年 4 月 1 日起進學或即將入學者，無法申請本台灣現地採用獎學金，可參加本協會東京本部預定實施之「2025 年度日本台灣交流協會日本獎學金國內採用」獎學金甄選。

(注3) 限能於以下「5. 初試合格後申請複試相關手續需提出之書面資料之第 8 項」於規定日期前可提出申請文件者。

2. 獎學金等

(1) 獎學金

① 每月支付金額

課程	金額（月額）
非正規生（研究生）	1 4 3,0 0 0 日幣
碩士及專門職研究所課程	1 4 4,0 0 0 日幣
博士課程	1 4 5,0 0 0 日幣

※於特定區域就學・研究者，每月有 2,000 日幣或 3,000 日幣加給。

(注1) 金額有可能會有變更。

(注2) 休學或長期缺課者不予支付獎學金。

② 獎學金支領期間

(a) 非正規生（研究生）

入学時期	支給期間
2025 年 4 月	2025 年 4 月～2026 年 3 月（1 年間）
2025 年 9 月	2025 年 9 月～2026 年 3 月（7 個月）
2025 年 10 月	2025 年 10 月～2026 年 3 月（6 個月）

※原則上到日本就學後由大學方每月確認在籍狀況、確認後每月發給獎學金。

(注1) 以非正規生(研究生)學籍入學期間，若無法進入就讀學校正規生(碩士、博士及專門職研究所)課程者，獎學金支領期間無法延長。

(b) 研究所正規課程（碩士、博士及專門職研究所課程）

入学時期（4 月・9 月・10 月）開始起算以研究所(大學院)碩士課程、博士課程或專門職研究所課程學籍入學者，支領期間為就讀學校所規定的正規課程修業必要期間

為準(標準修業年限)。

(注1)博士課程分為前期2年、後期3年或是5年一貫制研究所，其前期2年視為碩士課程，後期3年視為博士課程。

(注2)本獎學金留學生修畢碩士課程後，進入日本國內各大學繼續研讀博士課程，若希望繼續領取本協會獎學金者，必須再通過本協會獎學金日本國內採用甄試。

③ 停止支給條件

若有下列1~9情況者取消獎學金資格並停止支給。若有1~9情況者且繼續受領獎學金的話本協會會要求償還所有已領取之獎學金。

1. 申請書等相關文件，內容有記載不實。
2. 違反本協會誓約書所列諸事項。
3. 違反日本法令等。
4. 休學。
5. 遭到退學懲戒或開除。(於校方討論懲處期間，將停止獎學金支領。)
6. 學業成績不良或遭停學，確定無法在標準修業年限內畢業。
7. 將入管法別表第一之四「留學」在留資格變更成為其它在留資格。
8. 領取其他獎學金(研究費特定項目除外)。
9. 2個月以上本協會無法與本人取得聯繫之時。

(2) 赴日及回台機票

①赴日機票：

依本協會指定日期赴日者才能支領台北(松山,桃園)、台中、台南、高雄 →往東京或留學大學附近國際機場直飛經濟艙機票。

②回台機票：

獎學金支領期間期滿，且在指定的期間內修完研究所課程且依本協會指定日期返台者之可支領從東京或留學大學附近國際機場→台北(松山,桃園)、台中、台南、高雄直飛經濟艙機票。

(注1)回台機票限台北(松山,桃園)、台中、台南、高雄直航班機。

(注2)赴日及回台航程保險費用，由留學生自行負擔。

(注3)獎學金支領期間期滿後仍將繼續留在日本以及臨時回台時之機票費用不支付。

(注4)赴日、回台航程，必須是本協會所指定航空公司之航班。

(3) 學費等

為保有學籍所必須先行繳納之學費等，需由留學生先行繳納後，本協會再根據本人的申請支付。

學費、入學金(註冊費)、入學檢定料(入學考試費)若超過日本政府所定標準金額時，因支付辦法必須在預算範圍內執行，故可能發生無法支領超出金額的情況。

(參考)日本政府文部科學省令規定之國立大學學費、入學金(註冊費)、入學檢定料(入學考試費)標準金額如下：

- a.學費：535,800 日幣。※年額
- b.入學金(註冊費)：282,000 日幣。
- c.入學檢定料(入學考試費)：30,000 日幣。

(注 1)自治會費、校友會費、學會費、保險費、書籍費、消耗品、非校內規定費用等不予支付。

(注 2)入學金(註冊費)及入學檢定料(入學考試費)，於支領本獎學金留學期間限請領一次。若非正規生(研究生)時期已經向協會申請過註冊費及考試費的同學,進學至院生後不會再給付,請留意。

(注 3)非正規生(研究生)無法通過正規課程入學考試者,入學檢定料(入學考試費)必須自行負擔。

3. 甄選方式及結果通知

本獎學金留學生甄選分為初試(日本留學試驗)及複試(面試)兩階段。

(1) 初試(日本留學試驗)

①實施方式

- 初試採用 2024 年 6 月 16 日(日),於臺灣(臺北)舉行「2024 年度日本留學試驗(第 1 回)」考試成績進行評選。(由獨立行政法人日本學生支援機構主辦/(財)語言訓練測驗中心承辦)。

(注 1) 於臺北以外考場參加「日本留學試驗」者不可申請本獎學金

- 初試必須選考的科目

「2024 年度日本留學試驗(第 1 回)」請選考以下

◎文組(人文科學、社會科學等),請選考「日本語、綜合科目、數學 I」共三科。

◎理組(理學、工學、農學、醫學、齒學等),請選考「日本語、理科(選 2 個科目)、數學 II」共四科。

*理科的選考科目,請參照下方所舉例依此類推,依個人所希望申請入學的專攻科系選讀內容選考。

例:理組(不含生物系)、工學、農業工學等科系。須選考「化學」及「物理」。

理組(生物系)、醫學、齒學、生命化學等科系。須選考「化學」及「生物」。

- 「理科、綜合科目、數學」的出題語言,考生可自由選擇日文或英文。

②選考基準

計算申請初試者文組 3 科(日本語、綜合科目、數學 I)、理組

3 科(日本語、理科選考兩科目、數學 II)各科目偏差值平均成績優良者,

為初試合格者,始有參加複試資格。

此外,本獎學金計算偏差值所用之「平均分數」和「標準差」是以申請本獎學金初試全體考生為母群體來計算。(不同日本學生支援機構(JASSO)所公佈之「平均分數」和「標

準差」。

③結果通知

初試放榜預定於 2024 年 8 月上旬。屆時將於本協會網站公布初試合格者「獎學金考試編號」(參照本簡章 4.(2))。

複試報名須知、複試舉行時間、複試通知及複試者所必須繳交資料等相關注意事項，本協會台北事務所將以郵件通知初試合格者。

(2) 複試(面試)

①實施方式

●複試採取面試(每年約 9~10 月舉行)

●面試原則上用日語進行

符合以下所有要件並經本協會同意後始得以英語進行複試。

【英文面試申請要點】

・可與複試申請資料同時提出以下①與②之書面資料請者

① 英語能力證明(TOEFL, IELTS, TOEIC, iBT 成績單等影本)

② 日方大學指導教授同意以英語授課之許可書或同意書(指導教授提出的 Email 也可)

※若提出當時尚未找到指導教授,也可提出系所課程大綱或課表等可證明該科系是以英文授課, 內容請用下線或螢光筆標記。

・複試申請書之面試希望言語欄請勾選英語並於本協會指定日期內準時提交申請。
研究計畫書也用請用英文書寫。

② 選考基準

最終獎學金合格者之評斷,將以考生所提出資料之書面審查及申請者面試時的表現進行評量,綜合判斷後決定複試合格者。

③ 複試合格放榜:大概預定於面試結束約一個月於本協會網站公布合格者「獎學金考試編號」。對於複試合格者之相關注意事項將以專函通知合格者。

4. 申請方法:

(1) 希望申請本獎學金者,需先報名參加 2024 年 6 月 16 日(日),於台灣(台北)舉行「2024 年度日本留學試驗(第 1 回)」考試。※請參照另一份獎學金流程

◎報名單位:(財)語言訓練測驗中心(<https://www.lttc.ntu.edu.tw/>)

◎報名期間:2024 年 2 月 13 日(一)~2024 年 3 月 8 日(五)

(2) 考完「2024 年度日本留學試驗(第 1 回)」考試後,詳細確實填寫「2025 年度公益財團法人日本台灣交流協會日本獎學金留學生(碩・博士留學生)初試申請書」,剪下申請書虛線以下地址部分貼於信封上,並附上標準明信片一張(貼足 5 元郵資),風景名片不收。於下述本獎學金報名期間內以掛號方式郵寄本協會台北事務所報名。明信片上務必自行填妥收件人(申請者)姓名、地址等,以供本協會通知獎學金考試編號。(未附回郵明信片者或未貼郵資者恕不通知)。(僅受理通信報名其他報名方式不受理)

初試報名期間：2024 年 6 月 17 日(一)~2024 年 6 月 28 日(五)(郵戳為憑)

初試申請書取得方式：

(a)於本協會網站下載 (<https://www.koryu.or.jp/tw/business/scholarship/longterm/>)

(b)於 2024 年 6 月 16 日(日)「2024 年度日本留學試驗(第 1 回)」考試會場取得。

(本協會不接受是否有收到申請案件相關詢問，請申請者妥善保管郵局掛號收執聯)

- (3) 申請報名初試後,本協會回寄報名時附上的標準明信片通知考生獎學金考試編號,(獎學金考試編號不同於日本留學試驗之考試編號,請留意)。初試報名表上的 EMAIL 等聯絡方式請務必填寫正確以避免無法收到聯絡。2024 年 7 月 19 日(五)前未收到回函通知的考生請於 7 月 22 日(一)至 7 月 26 日(五)來電交流協會長期獎學金承辦窗口確認自己的獎學金考試編號。(參照本簡章 7. 聯絡方式)。

5. 初試合格後申請複試相關手續

通過初試者必須準備以下資料於本協會台北事務所新聞文化部所寄發之「初試合格通知暨複試申請注意事項」上載明期限內備齊所有資料郵送至本協會提出複試申請。所有提出之相關資料，一概不予退還。

因初試合格放榜到複試申請(放榜後 2~3 週)時間很短，請務必預先準備可以事先準備的相關文件及資料。(複試申請期間截止時無法提出複試所需資料者將喪失複試資格。)

需提出之書面資料：

		正本 (注 2)	影本 (注 3)	合計
1	相片(近 6 個月內拍攝。2 吋脫帽正面證件照。(勿與本人差異過大以免面試時產生誤會)其中 1 張貼於申請書上，另 1 張貼於准考證上。)	2 張		2 張
2	申請書①與申請書②(本協會制式表格於初試合格後寄發) * <u>提交後(包括錄取後及大學入學後)，留學希望大學、專攻、渡日時期、課程及研究題目原則上不能變更。特別是研究題目於初試申請書記載提交後不能做變更,請注意。</u> * <u>申請書上記載的留學希望大學第一希望~第三希望不得變更也不能追加其它大學。請務必填入三個留學希望大學,若之後進入三個希望志願以外的大學,本獎學金將不予支給,請特別留意!</u>	1 份	3 份	4 份
3	研究計畫書 請依以下要點提交研究計畫書。 〈研究計畫書格式〉	1 份	3 份	4 份

	言語：<u>請用面試希望言語書寫(日文或英文)</u>。但申請英文面試若沒有得到本協會同意必須重新用日文書寫研究計畫書，請留意！ 內容：姓名、畢業大學或研究所名、研究題目、研究目的(先行研究的重要性及貢獻度)、研究方法(儘量具體描述)、參考文獻一覽表。 字數及書寫格式： 1.用日文書寫 字數：約 4,000~6,000 字。 *請務必遵守以上字數限制,否則無法審查。 書寫格式：以 A4 紙張橫式書寫。(僅限電腦打字) 2.英文書寫者 1.A4 大小含文字圖表 6 頁以內,參考文獻不包含在內。 2.余白各邊 20mm 以上。 3.字體大小 10 以上,行距一行。 4.以 A4 紙張橫式書寫。(僅限電腦打字)			
4	校方發行最終畢業大學的全學年成績單(大學畢業者)。(研究所在學者繳交大學全學年成績單以及至目前為止歷年成績單,研究所畢業者繳交大學全學年成績單以及研究所全學年成績單)	1 份	3 份	4 份
5	最終畢業大學校長或指導教授的推薦函(請用 A4 書寫,格式不拘,必須有校長或指導教授的親筆簽名或蓋章)	1 份	3 份	4 份
6	目前有正職者,須繳交上司推薦函(請用 A4 紙書寫,必須有上司的親筆簽名或蓋章)	1 份	3 份	4 份
7	最終畢業學校發行之畢業證書影本(必須加蓋學校校印或鋼印當作正本使用) 或畢業大學發行的畢業證明書(正本) ・畢業證書:於畢業典禮時發給,證明已修完大學或研究所所有課程之證書。 ・畢業證明書:可證明修完大學或研究所所有課程之證明書(必須向學校申請) <u>* 申請獎學金當時尚未畢業者請提交畢業預定證明書(向學校申請)。</u> <u>欲於 2025 年 4 月入學者: 2025 年 1 月 10 日(五)(郵戳為憑)</u> 前繳交畢業證書影本(蓋校章或鋼印)或畢業證明書	1 份	3 份	4 份

	欲於 2025 年 9,10 月入學者: 2025 年 7 月 25 日(五) (郵戳為憑)前繳交畢業證書影本(蓋鋼印)或畢業證明書 若無法在上述規定日期前郵寄過來本協會將取消獎學金資格,請留意!			
8	預定入學大學發給之合格通知書影本。(尚未取得者可提出教授內諾等相關來往郵件影本)	1 份	3 份	4 份
9	誓約書 (本協會制式表格於初試合格後寄發)	1 份	3 份	4 份
10	准考證(本協會制式表格於初試合格後寄發)	1 份		1 份
11	【持有護照者】 護照影本 (需影印的部分:持照人相片頁)	1 份	3 份	4 份
	【未持有護照者】 未持有護照者不需特別申請護照，但需提出自我聲明書 (A4 格式自訂,需本人親筆簽名蓋章)			
12	身份證影本(正反兩面，臉部必須影印清楚)	1 份	3 份	4 份
13	男生請繳交①退伍令(影本)或②免役證明書(影本),若尚未退伍者須繳交③退伍預定申告書(中文書寫,A4 格式自訂,需本人親筆簽名蓋章)。①～③擇一繳交。	1 份	3 份	4 份
14	(持有者繳交) 日本語能力測驗證明書影本	1 份	3 份	4 份
15	(僅限申請英文面試者) 1.英語能力證明(TOEFL, IELTS, TOEIC, iBT 成績單等影本) 2.日方大學指導教授同意以英語授課之許可書或同意書 ※若提出當時尚未找到指導教授,也可提出系所課程大綱或課表等,明示該科系以英文授課之書面資料也可。	1 份	3 份	4 份

(注 1) 上述申請表等請詳細確實填寫。填寫不確實或所需文件不齊全時，不受理申請。所有資料文件提出後不得補交，請申請者詳細確認所需資料,全部備齊後再行於申請期間內寄出。

(注 2) 關於正本:1~15 正本(其中如證件類,指定影印本可當成正本)請按照順序排列用迴紋針夾起成一份。

(注 3) 關於影本:請將製作好的正本文件(1 及 10 除外)影印成三份,各份用迴紋針夾起,置於正本之後。

6.注意事項

(1) 日本各研究所的入學申請：複試合格者必須自行申請。原則上於複試申請書提出後, 渡日時期以及志願校第一希望到第三希望皆無法變更而且不認同再追加的其它學校。

若將來進入申請書上未填寫之大學就讀,本獎學金將不予支給,因此希望考生能提早和學校及指導教授取得聯繫,也請務必確認好是否有得到內諾以及何時入學。若是學校規定無法和教授直接取得聯繫之情況請務必確認好研究所的入試日程。

- (2) 複試合格者須提出健康診斷書。(本協會制式表格,於複試合格後寄發)
- (3) 2025 年 1 月底前必須取得學校入學許可書或合格通知書並提交給日本台灣交流協會台北事務所。(1 月底前無法提出入學許可書或合格證明書者,會取消獎學金資格。來不及繳交的同學請事先跟本協會聯繫)
- (4) 申請書中若有不實記載、或未遵守本獎學金留學生考試規定者,不予錄取。
- (5) 概不受理有關審查結果之諮詢

7.聯絡方式

(公財) 日本台灣交流協會台北事務所新聞文化部 長期獎學金承辦
台北市松山區慶城街 28 號(通泰商業大樓)
TEL: 02-2713-8000(分機 2414)
Fax: 02-2713-0541
Email: shogakukintaipei-k1@tp.koryu.or.jp

※日本台灣交流協會日本獎學金初試(日本留學試驗)請至以下詢問:
(財)語言訓練測驗中心 <https://www.lttc.ntu.edu.tw/>

8・申請時同意事項

本協會有鑑於各申請者所提供之個資之重要性,以下列規定為基準,嚴格管理保護所有提供的個資。

申請本項事業之前,請務必詳閱下列事項。當您提出申請,即視為已同意所有事項並願意遵守。

※以下關於個人資料相關記載之中文翻譯將於日後增補。請您務必於提交申請時再度確認此項目。

(1) 個人情報の取得

協会は、以下の表のとおり個人情報を取得し、利用目的の範囲内において取り扱います。

事業種類	取得する情報の種類	取得方法	利用目的
奨学金留学生事業	申請にあたって提出される書類に記	5 申請手続き、 6 注意事項記	・奨学金留学生の採用のための審査

	載された個人情報	載による書類 提出	・奨学金支給業務 ・受給期間終了後のフォロー アップ調査
--	----------	--------------	------------------------------------

（２）個人情報の利用期間

協会で定める保存期間が終了後に当協会の管理責任の元で適切に廃棄・消去いたします。

（３）個人データの提供について

当協会は、個人情報保護法に定める場合を除き、本人の同意なく、取得した個人データを第三者に提供することはありません。ただし、上記「個人情報の取得」に記載された利用目的を達成するため、業務に必要な範囲で選考委員、留学希望先大学及び奨学金支給に用いる金融機関に情報を提供します。

（４）個人データの越境移転

当協会は、日本国外にある第三者に対し、個人情報保護法に定める場合を除き、本人の同意なく、取得した個人データを提供することはありません。

（５）１８歳未満の個人情報について

協会は、１８歳未満の未成年者に関する個人情報を、保護者の同意を得ることなく、取得・処理することはありません。万が一、保護者からの同意を得ず、１８歳未満の未成年者が当協会に個人情報を提供したことがわかった場合には、速やかに当協会にご連絡ください。

（６）要配慮個人情報について

協会は、事業の利用目的の範囲内において、個人情報保護法に定める場合又は事前に本人から同意を得た場合に限り、本人の要配慮個人情報（宗教、健康状態、アレルギー、飲食の禁忌等。上記「２ 個人情報の取得」に記載されているものを含みます。）を取得することがあります。

（７）個人情報の管理について

協会が取得した個人情報は、協会内において厳重に管理し、不正アクセス、紛失、破壊、改ざん及び漏洩などの個人情報に関するリスクに対して予防措置及び是正を含むセキュリティ対策を講じております。

（８）個人情報提供の任意性について

協会へ提供いただく個人情報は任意です。ただし、必要な情報を提供いただけない場合には、採用のための書類選考ができない場合がありますので、予めご了承ください。

（９）保有個人データの開示・訂正・削除等について

協会は、協会が保有する個人データの開示・訂正・削除等について、申請者本人であることを確認できた場合に限り、合理的な範囲でお問い合わせに応じるものとします。

(1 0) 申請者以外の個人情報

申請者から提出を受けた申請者以外の個人情報についても、上記 1 ～ 9 の取扱いとなりますので、申請者から事前にご説明の上、同意を得ていただくようお願いします。

(1 1) 連絡窓口

「個人情報の取り扱い」に係るご意見・疑問点等は、7「提出・問い合わせ先」に記載の連絡先にお寄せください。